



**Rothmann**

# Plancha-Grill »Cordoba«

Bedienungs- und Montageanleitung



Liebe Kundin, lieber Kunde!

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Qualitätsproduktes. Das Produkt entspricht den europäischen und nationalen Anforderungen. Um diese Anforderungen zu erhalten und die Konformität zu gewährleisten, bitten wir Sie, sich an diese Anweisungen zu halten. Diese beinhalten wichtige Informationen hinsichtlich der Bedienung und Montage des Produktes. Bitte bewahren Sie alle Anweisungen zur späteren Verwendung auf.



Für Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen sowie daraus resultierende Folgeschäden wird keine Haftung übernommen. Auch für Sach- oder Personenschäden durch nicht ordnungsgemäße Bedienung unter Nichtberücksichtigung der Sicherheitshinweise wird keine Haftung übernommen. Bitte nehmen Sie selbst aus Sicherheitsgründen keine Veränderungen an dem Produkt vor.

### Sicherheitshinweise



**Lesen Sie vor der Inbetriebnahme zuerst alle Sicherheitshinweise und Anweisungen aufmerksam durch. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise können einen Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf und übergeben Sie sie auch an einen möglichen Nachbesitzer.**

### Generelle Sicherheitshinweise und Warnungen

- Jegliche Änderungen an dem Produkt stellen eine große Sicherheitsgefahr dar und sind verboten. Selbst keine unzulässigen Eingriffe vornehmen. Bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen am Grill an ein autorisiertes Fachpersonal wenden.
- Stellen Sie den Grill im Freien auf einer stabilen, ebenen und hitzebeständigen Standfläche auf. Nicht auf fahrbaren Gegenständen platzieren, auf denen das Gerät umkippen könnte.
- Es sollten rund um den Grill immer 1,5 Meter Abstand, insbesondere zu leicht entzündlichen Materialien wie z. B. Markisen, Holzterrassen, Möbeln, Holzzäunen, überhängenden Bäumen oder anderen brennbaren Gegenständen, gehalten werden.



# Rothmann

- Verwenden Sie den Grill nicht auf einer Standfläche aus Holz oder auf anderen brennbaren Flächen. Der Grill darf nicht unter Überdachungen angezündet und/oder verwendet werden.
- Halten Sie und andere Personen ausreichend Abstand zu heißen Teilen, da jeder direkte Kontakt zu schwersten Verbrennungen führen kann. Nur langstielige Grillwerkzeuge mit hitzebeständigen Griffen verwenden. Keine Kleidung mit weiten Ärmeln tragen.
- Gehen Sie bei der Benutzung des Grills bedacht und umsichtig vor.
- Bewegen oder transportieren Sie den Grill nicht während des Betriebs.
- Grundsätzlich einen Feuerlöscher und einen Erste-Hilfe-Kasten bereithalten und auf den Fall eines Unfalls oder Feuers vorbereitet sein.
- Lassen Sie den Grill niemals unbeaufsichtigt und üben Sie während des Grillens immer größte Vorsicht aus. Das Gerät nicht verwenden, wenn Sie unkonzentriert oder müde sind bzw. unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen, da bereits ein Moment der Ablenkung oder Unachtsamkeit während des Gebrauchs zu ernsthaften Verletzungen führen kann.
- Um Verletzungen zu vermeiden, die Schrauben immer nach innen hin anbringen.
- Nach längerem Gebrauch können sich die Verschraubungen allmählich lockern und die Stabilität des Grills beeinträchtigen. Prüfen Sie die Festigkeit der Schrauben vor jedem Gebrauch und ziehen Sie gegebenenfalls alle Schrauben noch einmal nach, um einen sicheren Stand zu gewährleisten.
- Dieser Grill sollte nur von einer erwachsenen Person verwendet werden und ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/ oder mangels Wissen benutzt zu werden. Diesen Personenkreis auf die Gefahren des Geräts hinweisen und durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigen.
- VORSICHT! Am Grill und einigen Einzelteilen befinden sich zum Teil scharfe Kanten; tragen Sie während der Montage und des Betriebs, wenn notwendig, Sicherheitshandschuhe.
- Da der Grill bei der Benutzung sehr heiß wird, nutzen Sie bitte hitzeresistente Handschuhe (bspw. der Kategorie II bezüglich Hitzeschutz, z. B. DIN-EN 407).
- Achten Sie darauf, dass die angegebene maximale Nutzungsdauer des Gasschlauches sowie des Druckreglers nicht überschritten wird (siehe Aufdruck auf Druckregler und Schlauch).
- Im Falle eines Gaslecks schließen Sie die Gaszufuhr zum Gasgrill, löschen Sie alle offenen Flammen und öffnen Sie den Deckel. Wenn der Gasaustritt fortbesteht, überprüfen Sie das Gerät auf Schäden, undichte Anschlüsse usw. Kontaktieren Sie Ihren Hellweg-Fachmarkt sofort, wenn das Problem nicht gelöst werden kann.

**ACHTUNG!** Nach dem Gebrauch muss die Gaszufuhr der Gasflasche ausgeschaltet/ abgedreht werden.

**ACHTUNG!** Führen Sie jährlich und vor jedem Gebrauch einen Dichtungstest durch.

**ACHTUNG!** Nicht für den kommerziellen Gebrauch.

**ACHTUNG!** Die Gasflasche darf nicht dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt sein.

**ACHTUNG!** Der Grill wird sehr heiß und darf während und unmittelbar nach dem Betrieb nicht bewegt oder berührt werden!

**ACHTUNG!** Halten Sie Kinder und Haustiere fern!

**ACHTUNG!** Verwenden Sie keine Farblösemittel oder Verdünnern, um Flecken zu entfernen. Diese sind gesundheitsschädlich und dürfen weder entzündet werden noch mit Lebensmitteln in Berührung kommen.

**ACHTUNG!** Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterialien spielen und achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Montageteile in den Mund nehmen. Sie könnten die Teile verschlucken und daran ersticken.

**ACHTUNG!** Benutzen Sie den Grill unter keinen Umständen in geschlossenen Räumen. Beim Grillen in Innenräumen besteht Vergiftungsgefahr durch Kohlenstoffmonoxid!



# Rothmann

## Umgang mit Gasanlage/Gasgrill

- **Rauchen Sie nicht beim Umgang mit der Gasanlage!**
- Reparaturen und Wartungen, insbesondere an den gasführenden Teilen, dürfen ausschließlich von hierfür autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Das Gas bildet zusammen mit Öl ein explosives Gemisch. Versuchen Sie niemals, schwergängige Ventile und Regulierknöpfe mit Öl oder Kriech-Öl leichtgängig zu machen.
- Stellen Sie die Gasflasche nicht in der Nähe von offenem Feuer ab.
- Achten Sie darauf, dass der Gasgrill im Freien, jedoch windgeschützt steht.
- Prüfen Sie den Schlauch und den Druckregler vor jedem Betrieb auf Risse und Beschädigungen. Nehmen Sie den Gasgrill nicht in Betrieb, wenn Druckregler, Schlauch oder Gasflasche defekt oder undicht sind. Zum Schutz gegen versehentlich ausströmendes Gas sollte das Flaschenventil an der Gasflasche nur während des Betriebs des Grills geöffnet sein.
- Nach Gebrauch und vor jedem Stellplatzwechsel muss der Gasgrill ausgeschaltet und das Ventil der Gasflasche zuge dreht werden.
- Um Überhitzungen zu vermeiden, darf die Grillfläche nicht vollständig mit Alufolie oder Ähnlichem abgedeckt werden. Besitzen Sie eine Guss-Wendeplatte, darf diese, wie in der dazugehörigen Anleitung beschrieben, genutzt werden. Verwenden Sie dabei nur vom Hersteller empfohlene Produkte. Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen des Gasflaschenaufstellraumes nicht verdeckt sind.
- Drehen Sie bei Gasaustritt oder einer Störung sofort das Ventil der Gasflasche zu.
- Die Verwendung eines falschen oder defekten Reglers oder Gasschlauches ist gefährlich. Prüfen Sie vor jedem Gebrauch des Grills, dass die korrekten Teile verwendet werden.
- Der Gasschlauch muss verwindungs- und knickfrei verlegt sein. Stellen Sie sicher, dass der Schlauch weder behindert oder geknickt wird, noch mit Teilen des Gasgrills in Kontakt kommt, mit Ausnahme seiner Schlauchverbindung.

## Verbindung der Gasflasche mit dem Gerät

- **Achtung!** Bevor die Gasflasche am Gerät angeschlossen wird, muss sichergestellt werden, dass sich kein Schmutz in den Köpfen der Gasflasche, des Reglers oder des Brenners befindet. Spinnen und Insekten könnten sich darin befinden und so den Brenner bzw. das Venturi-Rohr an der Öffnung blockieren. Ein blockierter Brenner kann zu einem Feuer unterhalb des Gerätes führen. Reinigen Sie blockierte Brenneröffnungen mit einem stabilen Pfeifenreiniger und achten Sie darauf, Brenner- bzw. Düsenöffnungen dabei nicht zu vergrößern.

- **Achtung!** Eine Seite des Gasschlauches handfest auf das Gewinde des Druckreglers drehen und anschließend mit Hilfe eines Gabelschlüssels fest anziehen. Die noch freie Seite des Gasschlauches handfest auf das Gewinde des Ventilanschlusses am Grillgerät drehen. Anschließend mit Hilfe eines Gabelschlüssels fest anziehen.
- Befolgen Sie die Instruktionen, die dem Regler beigelegt sind.

### Dichtungstest

- Prüfen Sie nach der Montage der Gasflasche sowie vor jeder Verwendung alle Verbindungsstellen mit einem handelsüblichen Leck-Suchspray oder Seifenwasser (Verhältnis 1 Teil Seife/ 3 Teile Wasser) auf Dichtheit.
- Drehen Sie das Ventil der Gasflasche auf. An undichten Stellen zeigen sich Blasen. Drehen Sie das Ventil der Gasflasche wieder zu und ziehen Sie die Verbindung noch einmal nach.
- Wiederholen Sie die Prüfung. Sofern keine Leck-Stellen vorhanden sind, reinigen Sie die Anschlüsse nach Prüfung mit Wasser.
- Eine Dichtigkeitsprüfung mit offener Flamme ist strengstens untersagt!
- Nehmen Sie den Grill nicht in Betrieb, wenn es ein Gasleck gibt. Schalten Sie die Gaszufuhr ab.

### Einbrennen vor Erstverwendung

- Vor der ersten Benutzung sollten Sie - falls vorhanden - den Deckel des Grills, die Brennstäbe und Außenteile der Brennkammer beidseitig mit einem feuchten Tuch abwischen. Dies verhindert das Einbrennen von Produktionsrückständen.
- Lassen Sie den Grill ca. 40 Minuten ohne Grillgut einbrennen. Drehen Sie dazu alle verfügbaren Stellknöpfe voll auf. Leichte Geruchsentwicklung oder Farbveränderungen im Inneren des Grills sind normal und keine Gründe zur Sorge.
- Wenn Sie einen Grill mit Gusseisenrost erworben haben, schrubben Sie diesen mit einer Edelstahlbürste (separat erhältlich) nach. Tragen Sie dabei Grillhandschuhe (separat erhältlich), da das Grillgerät noch sehr heiß sein kann.
- Emaillierte Gusseisenroste sollten zudem eingebrannt werden, um das Gusseisen vor Rost zu schützen und das Anhaften des Grillguts zu verhindern.
- Achten Sie darauf, dass die Grillroste nicht mehr heiß vom ersten Einbrennen sind.
- Waschen Sie die Grillroste mit warmem Wasser ab und trocknen diese sorgfältig.
- Fetten Sie die Grillroste mit einem Fett mit hohem Anteil an gesättigten Fettsäuren ein, wie z.B. Erdnussöl, Kokosöl oder -fett.



# Rothmann

- Legen Sie die Roste zurück in den Grill, drehen Sie alle verfügbaren Stellknöpfe voll auf und schließen Sie - sofern vorhanden - den Deckel. Nach ca. 45 Minuten hat sich das Fett dauerhaft eingebrannt und eine schützende Patina gebildet.
- Schalten Sie nach dem Einbrennen die Gaszufuhr aus.

### **Maßnahmen zur Brandbekämpfung**

- Bringen Sie umstehende Personen in Sicherheit! Achten Sie dabei auf Ihre eigene Sicherheit!
- Verwenden Sie den bereits vorsorglich bereitgestellten Feuerlöscher oder rufen Sie notfalls die Feuerwehr zur Hilfe.
- Drehen Sie, wenn möglich, das Ventil der Gasflasche zu. Kühlen Sie die Gasflasche mit Wasser. Eine spontane, explosionsartige Wiederentzündung ist möglich.
- Im Brandfall sollten gefüllte Druckgasbehälter aus dem brandgefährdeten Bereich entfernt werden. Ist dies nicht möglich, so sollten die Druckgasbehälter durch Besprühung mit Wasser oder anderen geeigneten Mitteln aus geschützter Stellung vor zu starker Erhitzung bewahrt werden.

### **Maßnahmen nach Einatmung von Gas**

- Hohe Konzentrationen können Ersticken verursachen. Symptome können der Verlust der Bewegungsfähigkeit und des Bewusstseins sein. Das Opfer bemerkt das Ersticken nicht. In niedrigen Konzentrationen können Schwindelgefühle, Kopfschmerzen, Übelkeit und Koordinationsstörungen auftreten.
- Bringen Sie das Opfer an die frische Luft. Verständigen Sie einen Arzt oder den Rettungsdienst. Leiten Sie Erste-Hilfe Maßnahmen ein.

### **Sicherheitsanweisung zur Zubereitung**

- Vergewissern Sie sich vor jeder Verwendung, dass der Grill komplett sauber ist.
- Waschen Sie sich immer die Hände, bevor Sie Lebensmittel berühren.
- Tupfen Sie überschüssiges Fett/überschüssige Marinade vor dem Grillen vom Grillgut ab. Dies vermindert nicht den Geschmack des Grillguts, sondern dient ausschließlich dazu, Fettbrand zu vermeiden.
- Achtung! Brennendes, heißes oder rauchendes Fett/Öl niemals mit Wasser löschen.
- Emaillierte Gussroste dürfen nicht mit stark säurehaltigen Lebensmitteln in Kontakt geraten.
- Verwenden Sie niemals noch tiefgefrorenes Fleisch und trennen Sie beim Grillen rohes Fleisch und Geflügel sowie das entsprechend verwendete Grillwerkzeug.
- Das Fleisch sollte wirklich heiß sein. Achten Sie darauf, kein rohes Fleisch oder Geflügel zu essen. Platzieren Sie besonders dicke Stücke möglichst weit oben bzw. in der Mitte, damit das Essen gleichmäßig gegrillt wird.

- Wischen Sie Oberflächen, die mit rohem Fleisch und Geflügel in Kontakt gekommen sind, gründlich ab und desinfizieren Sie diese.
- Um sicherzustellen, dass das Gegrillte nicht roh ist, schneiden Sie es in der Mitte ein. Sollte es rosa und blutig sein, ist es noch nicht durchgegrillt.

### **Maßnahmen nach größeren Verbrennungen oder Verbrühungen**

- Es besteht die akute Gefahr einer Unterkühlung oder eines Schocks. Rufen Sie sofort den Rettungsdienst.
- Eventuellen Kleiderbrand sofort mit Wasser löschen oder die Flammen mit einer dicken Decke ersticken.
- Bei Verbrühungen: Kleider sofort entfernen.
- Bei Verbrennungen: Kleider am Körper lassen.
- Mit kaltem Wasser mindestens 15 Minuten kühlen, bis der Schmerz nachlässt.
- Den betroffenen Bereich mit einem sterilen Metalline-Brandtuch abdecken. Die mit Metalline beschichtete Seite auf die verletzte Haut auflegen und locker mit einer Mullbinde oder einem Dreieckstuch fixieren.
- Keine „Hausmittel“ wie Salben, Puder, Öle, Desinfektionsmittel etc. anwenden!
- Kleine Verbrennungen oder Verbrühungen ohne Blasenbildung an der Luft heilen lassen, nicht mit einem Pflaster oder Verband abdecken.

### **Lagerung von Gasflaschen**

- Die Aufbewahrung von Gasflaschen ist nicht zulässig in Räumen unter Erdgleiche, in Treppenhäusern, Durchgängen und Durchfahrten von Gebäuden sowie in deren unmittelbarer Nähe.
- Die Ventile müssen mit Ventilschutzklappen und Verschlussmuttern versehen sein.
- Gasflaschen – auch leere – müssen stehend aufbewahrt werden.
- Gasflaschen müssen im Außenbereich in einer aufrechten Position und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Die Gasflasche darf nicht in Bereichen aufbewahrt werden, in denen die Temperatur 50 °C überschreitet.
- Die Gasflasche nicht in der Nähe von Flammen oder anderen entzündbaren Quellen lagern. Im Bereich von Gasflaschen nicht rauchen!



# Rothmann

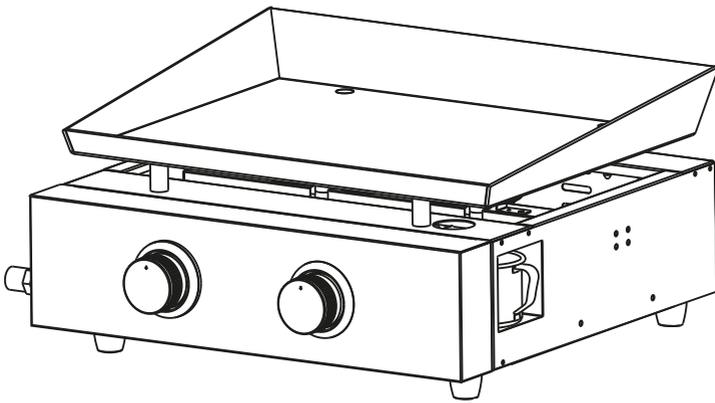
## Aufbewahrung/Pflegeempfehlung

- **ACHTUNG!** Lassen Sie den Grill vollständig abkühlen, bevor Sie diesen bewegen, reinigen oder einlagern.
- Einige Nahrungsmittel erzeugen brennbare Fette und Säfte. Den Grill deshalb regelmäßig reinigen, am besten nach jedem Gebrauch. Nutzen Sie zur Beseitigung von Nahrungsmittelrückständen extra hierfür vorgesehene Grillreiniger. Verwenden Sie keine starken oder schleifenden Lösemittel oder Scheuerpads, da diese die Oberflächen angreifen und Scheuerspuren hinterlassen.
- Wenn Sie einen Grill mit emailliertem Gusseisenrost erworben haben, sollten Sie keine Reinigungsmittel benutzen. Die Emaillierung schützt vor Flug-Rost und beugt dem Festkleben von Lebensmitteln am Rost vor. Nach dem Grillen drehen Sie alle verfügbaren Stellknöpfe voll auf und lassen Sie den Grill bei geschlossenem Deckel-sofern vorhanden-ohne Grillgut für 15-30 Minuten von Grillrückständen unter Beaufsichtigung freibrennen. Bei hartnäckigen Verschmutzungen kann der Grillrost vorher unter Verwendung von Handschuhen umgedreht werden. Schalten Sie nach dem Freibrennen die Gaszufuhr aus. Säubern Sie mit einer Edelstahlbürste (separat erhältlich) den Grill. Tragen Sie dabei Grillhandschuhe (separat erhältlich), da das Grillgerät noch sehr heiß sein kann.
- Allgemein sollten für Grillroste keine Spülmittel verwendet werden. Unerreichbare Ecken sollten in regelmäßigen Abständen sowie nach dem Freibrennen mit warmem Wasser und einem Topfschwamm vorsichtig gereinigt werden. Setzen Sie die Grillroste gut getrocknet wieder ein. Bei emaillierten Gusseisen empfiehlt sich ein erneutes Einölen.
- Bewahren Sie den Grill in einem gut durchlüfteten Raum auf.
- Sie haben eventuell eine Schutzhaube gegen Verschmutzung bzw. Verwitterung für Ihren Grill erworben. Um Ihre Investition zu schützen, wird empfohlen, dass immer eine Grill-Schutzhaube verwendet wird, wenn der Grill nicht in Betrieb ist. Vorsicht! Achten Sie jedoch darauf, dass diese nur aufgesetzt wird, wenn der Grill abgekühlt, sauber und trocken ist, da ansonsten starke Korrosionen entstehen können. Dies ist insbesondere wichtig, bevor der Grill für einen längeren Zeitraum nicht verwendet und z. B. über den Winter eingelagert wird.
- Nehmen Sie die Hitzeschildplatte über den dem Brenner heraus und entfernen Sie sie ggf. Wenn die Gasauslässe blockiert sind, können Sie Schmutz und Rückstände vorsichtig mit einem geeigneten Gegenstand entfernen.
- Entfernen Sie überschüssiges Fett vorsichtig mit einem Kunststoff- oder Holzgerät aus dem Inneren des Grills.
- Sie können den Innenraum des Grills auch vorsichtig mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel waschen und trocknen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in den Gasschlauch und den Brenner gelangt.
- Entfernen und waschen Sie bei Bedarf den Becher, der zum Sammeln von Fett verwendet wird.

*Achten Sie sorgfältig auf Ihre Investition und sie wird Ihnen jahrelang gute Dienste leisten!*



# Rothmann



- Das Produkt darf nur mit Propangas oder einem Gemisch aus Propan und Butan betrieben werden, das über einen Gasregler mit einem Versorgungsdruck von 50 mbar nach EN 498:2012 angeschlossen ist (der Standardversorgungsdruck kann von Land zu Land variieren).
- Die Länge des Gasschlauches vom Druckregler zum Grill darf 1,5 m nicht überschreiten.

**Wichtig:** Wenn Sie Gasgeruch wahrnehmen:

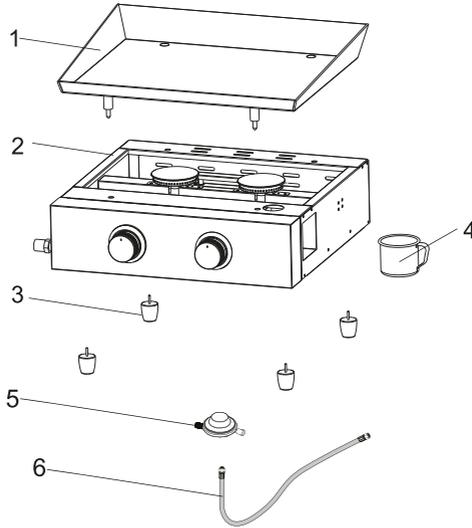
1. Drehen Sie sofort die Gaszufuhr ab.
2. Löschen Sie gegebenenfalls offene Flammen.
3. Verwenden Sie das Produkt erst dann, wenn Sie festgestellt haben, woher der Gasgeruch stammt. Vergewissern Sie sich, dass alle notwendigen Reparaturen am Produkt durchgeführt wurden, bevor Sie es erneut verwenden.

- Das Produkt darf niemals auf schwimmenden Freizeitbooten oder in Wohnmobilen/Caravans verwendet werden.
- Versuchen Sie niemals, das Produkt an die Gasversorgung in einem Wohnwagen, Reisemobil oder an das Stromnetz anzuschließen.
- Verwenden Sie niemals Holzkohle oder Feuerzeuggas zusammen mit dem Produkt.
- Verwenden Sie niemals Benzin, Kerosin oder Alkohol als Brennbeschleuniger.
- Öffnen Sie den Deckel beim Grillen immer vorsichtig, heiße Dämpfe können ausströmen.
- Propan und Butangas sind entzündlich, unter Druck explosiv, schwerer als Luft und können sich in Senkungen und Hohlräumen ansammeln.
- Der Kontakt mit Propangas kann die Haut abkühlen oder zu Erfrierungen führen.
- Verbeulte oder rostige Gasflaschen können gefährlich sein und dürfen erst nach der Inspektion durch qualifiziertes Servicepersonal verwendet werden.
- Der Deckel darf beim Grillen niemals länger als fünf Minuten geschlossen werden, da sonst die Gefahr besteht, dass er beschädigt wird und sich verfärbt.

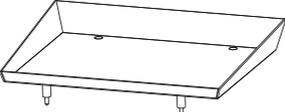
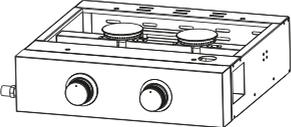
Irrtümer in Text und Bild sowie notwendige Änderungen der technischen Daten bleiben vorbehalten. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst (siehe Kontaktdaten auf der Rückseite).



# Rothmann

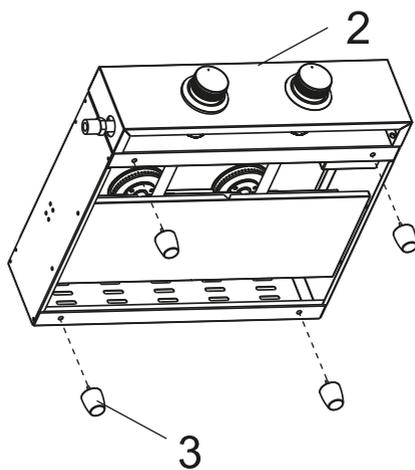


## Teileliste

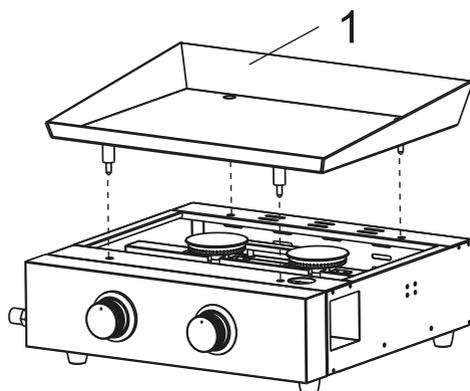
1		x1
2		x1
3		x4
4		x1
5		x1
6		x1

## Aufbauanleitung

Schritt 1:



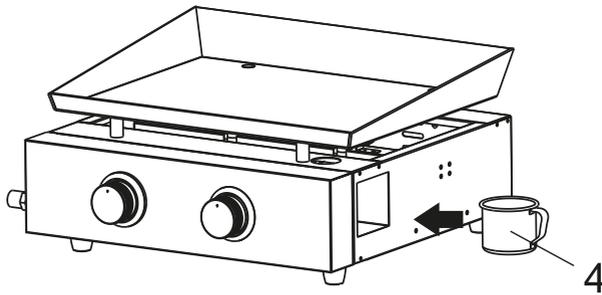
Schritt 2:



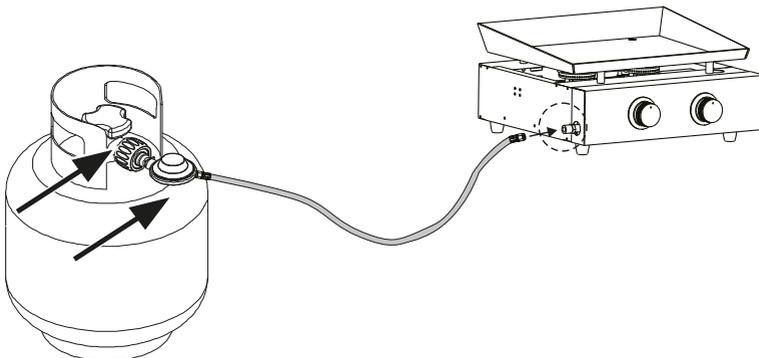


# Rothmann

Schritt 3:



Schritt 4:



# Gebrauchsanweisung

1. Verbinden Sie Gasschlauch und Regler wie in den unten stehenden Schritten beschrieben.
2. Verbinden Sie den Gasschlauch mit dem Grill und ziehen Sie ihn fest.
3. Öffnen Sie die Gasflasche, indem Sie das Rad gegen den Uhrzeigersinn drehen.

## Gasflasche

- Positionieren Sie die Gasflasche so, dass sie keiner ständigen Sonneneinstrahlung oder anderen Wärmequellen ausgesetzt ist.
- Die Gasflasche sollte während des Gebrauchs neben dem Grill und nicht darunter platziert werden.
- Achten Sie darauf, dass der Gasschlauch nicht mit dem Grill in Berührung kommt. Achten Sie auch darauf, dass er nicht unter Spannung steht, geknickt ist oder durch andere Gegenstände beschädigt werden kann.

## Anschluss der Gasflasche

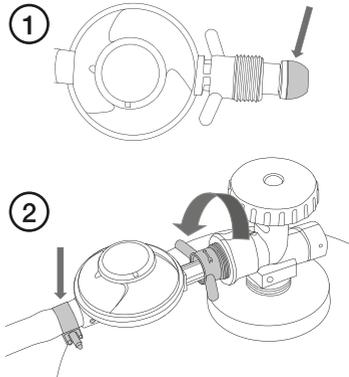
- Stellen Sie sicher, dass der Regler auf AUS steht, bevor Sie mit dem Anschluss der Gasflasche beginnen.
- Das Aussehen des Gasflaschenreglers und ihre Art der Verbindung ist von Land zu Land verschieden.
- Die folgende Tabelle erläutert den Anschluss von 6 Reglertypen (A-F).



# Rothmann

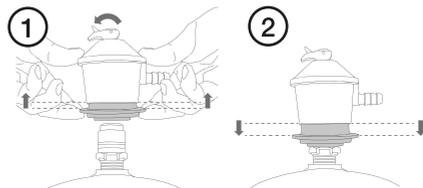
## A

1. Überprüfen Sie die Gummidichtung am Regler. Bei Beschädigung muss der Regler ausgetauscht werden.
2. Schließen Sie den Gasschlauch an den Regler an (falls er nicht bereits angeschlossen ist) und ziehen Sie die Schlauchschelle an. Verbinden Sie den Regler mit der Gasflasche, indem Sie ihn in den Ventilstecker einschrauben. Der abgebildete Regler hat ein Linksgewinde.



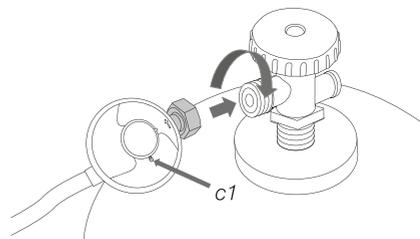
## B

1. Stellen Sie sicher, dass der Regler auf AUS steht. Heben Sie den gefederten Sicherungsring an und setzen Sie den Regler auf die Oberseite der Gasflasche.
2. Drücken Sie den Sicherungsring nach unten, bis Sie ein Klicken hören.



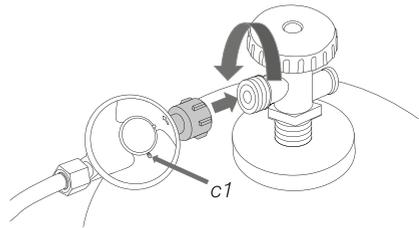
## C

- Verbinden Sie den Regler mit der Gasflasche, indem Sie die Mutter im Uhrzeigersinn drehen.  
Drehen Sie den Regler so, dass sich die Lüftungsöffnung (c1) unten befindet.



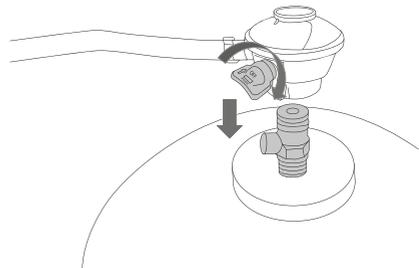
**D**

Verbinden Sie den Regler mit der Gasflasche, indem Sie die Mutter gegen den Uhrzeigersinn drehen. Drehen Sie den Regler so, dass sich die Lüftungsöffnung (c1) unten befindet.



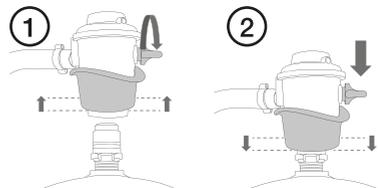
**E**

Stellen Sie sicher, dass der Regler auf AUS steht. Drücken Sie den Regler nach unten auf das Ventil, bis er einrastet.



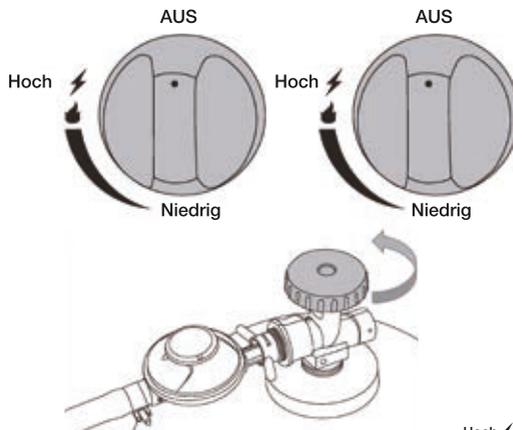
**F**

1. Stellen Sie sicher, dass der Regler auf AUS steht. Heben Sie den Federspannring an und drücken Sie den Regler nach unten auf die Gasflasche.
2. Drücken Sie den Sicherungsring nach unten, um den Regler an der Gasflasche zu verriegeln.



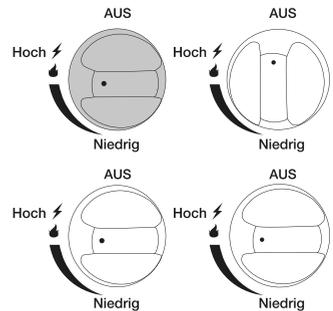


# Rothmann



## Anzünden des Grills:

1. Schmieren Sie den Grillrost vor dem Grillen mit Öl ein.
2. Drehen Sie alle Bedienelemente im Uhrzeigersinn auf „AUS“.
3. Schließen Sie den Regler an die Gasflasche an. Schalten Sie die Gasversorgung am Regler "EIN". Prüfen Sie die Gasflasche, den Regler und den Schlauch mit Seifenwasser auf austretendes Gas.
4. Die beiden Brenner zünden unabhängig voneinander.
  - a. Drücken Sie das vordere linke Bedienelement nach unten und halten Sie es gedrückt, während Sie es gegen den Uhrzeigersinn in die "🔥" Position drehen (ein Klickgeräusch ist zu hören). Beobachten Sie, ob der Brenner eingeschaltet ist. Wenn nicht, wiederholen Sie diesen Vorgang. Sobald der Zünder funkt, lassen Sie den Knopf los. Die Flammensymbole neben den Knöpfen zeigen die minimalen und maximalen Einstellungen für die Brenner an.
  - b. Stellen Sie die Hitze ein, indem Sie den Knopf in die Position High/Low (dt. hoch/ niedrig) drehen. Wichtig! Wenn sich einer der Brenner nicht entzündet, schalten Sie die Gasflasche sofort aus, indem Sie das Rad im Uhrzeigersinn drehen. Warten Sie 5 Minuten, um Gas, das sich nicht entzündet hat, austreten zu lassen, bevor Sie versuchen, den Grill wieder anzuzünden.
5. Um den verbleibenden Brenner zu entzünden, wiederholen Sie Schritt 4.
6. Wenn Sie mit dem Grillen fertig sind, schließen Sie das Gasventil an der Gasflasche und stellen Sie dann den Drehknopf am Grill auf „AUS“.



## Technische Daten

 <b>2531-19</b>	Plancha-Gasgrill »Cordoba«		Modell Nr.	KY4836Q2
	PIN Nr.	1008CT3273	Art-Nr.	266296
Hitzeausstoß gesamt	Land	Kat.	Eingangsdruck	Öffnungsgröße
4.8kW Butan : 349.0 (g/h) Propan : 342.7 (g/h)	DE	I 3B/P (50)	LPG- Gemische mit 50mbar	Hauptbrenner Ø 0.65mm
<b>Vorsicht!!</b> *Erreichbare Teile können sehr heiß werden. *Nur für den Gebrauch im Freien. *Halten Sie kleine Kinder fern. *Lesen Sie alle Instruktionen und Warnungen.			Hersteller & Zertifikatsinhaber: FOSHAN NANHAI KEYO BBQ INDUSTRY CO., LTD NO.2 Shencun Industrial Zone, Beisha, Lishui Town, Nanhai District, Foshan City, Guangdong, China Hergestellt für: HELLWEG - Ihr Baufreund Einkaufsgesellschaft m.b.H. Neubauzeile 102 A-4030 Linz	

 <b>2531-19</b>	Plancha-Gasgrill »Cordoba«		Modell Nr.	KY4836Q2
	PIN Nr.	1008CT3273	Art-Nr.	266296
Hitzeausstoß gesamt	Land	Kat.	Eingangsdruck	Öffnungsgröße
4.8kW Butan : 349.0 (g/h) Propan : 342.7 (g/h)	DE	I 3B/P (50)	LPG-Gemische mit 50mbar	Hauptbrenner Ø 0.65mm
<b>Vorsicht!!</b> *Erreichbare Teile können sehr heiß werden. *Nur für den Gebrauch im Freien. *Halten Sie kleine Kinder fern. *Lesen Sie alle Instruktionen und Warnungen.			Hersteller & Zertifikatsinhaber: FOSHAN NANHAI KEYO BBQ INDUSTRY CO., LTD NO.2 Shencun Industrial Zone, Beisha, Lishui Town, Nanhai District, Foshan City, Guangdong, China Hergestellt für: HELLWEG - Ihr Baufreund Einkaufsgesellschaft m.b.H. Neubauzeile 102 A-4030 Linz	



# Rothmann

 <b>2531-19</b>	Plancha-Gasgrill »Cordoba«		Modell Nr.	KY4836Q2
	PIN Nr.	1008CT3273	Art-Nr.	266296
Hitzeausstoß gesamt	Land	Kat.	Serien Nr.	1050120
4.8kW Butan : 349.0 (g/h) Propan : 342.7 (g/h)	DE	I 3B/P (50)	Eingangsdruck	Öffnungsgröße
			LPG-Gemische mit 50mbar	Hauptbrenner Ø 0.65mm
<b>Vorsicht!!</b> *Erreichbare Teile können sehr heiß werden. *Nur für den Gebrauch im Freien. *Halten Sie kleine Kinder fern. *Lesen Sie alle Instruktionen und Warnungen.			Hersteller & Zertifikatsinhaber: FOSHAN NANHAI KEYO BBQ INDUSTRY CO. , LTD NO.2 Shencun Industrial Zone, Beisha, Lishui Town, Nanhai District, Foshan City, Guangdong, China Hergestellt für: HELLWEG - Ihr Baufreund Einkaufsgesellschaft m.b.H. Neubauzeile 102 A-4030 Linz	

## Entsorgung



Die Verpackungen bestehen aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Werfen Sie den Grill keinesfalls in den normalen Hausmüll! Entsorgen Sie ihn über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifel mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

# EU - Konformitätserklärung / **EC Declaration of Conformity (DoC)**

Nr.: / No.: 2019/95899/8585/102-00

Hiermit erklären wir,  
**We herewith declare:**

HELLWEG Ihr Baufreund Einkaufsgesellschaft m.b.H.  
Neubauzeile 102, A-4030 Linz, Österreich

Daß das nachfolgend bezeichnete Produkt aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EU-Richtlinien entspricht.

**Herewith we declare that the following product complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.**

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produktes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

**In case of alteration of the machine, not agreed by us, this declaration will lose its validity.**

Bezeichnung des Produktes:

**Product Description:**

Plancha-Gasgrill >>Cordoba<<

Artikelnummer:

**Item number:**

266296

Modell Nr.:

**Model No.:**

KY4836Q2

Charge:

**Batch:**

2026629600009

Einschlägige EU-Richtlinien / **Applicable EC Directives:**

EU 2016/426

über Geräte zur Verbrennung gasförmiger Brennstoffe und zur Aufhebung der Richtlinie 2009/142/EG

Angewandte harmonisierte Normen / **Applicable Harmonized Standards:**

EN 498:2012

**Notified body (where applicable):**

DBI Certification A/S

Cert no. 2531-GAR-CGA10422 rev.00

**4 digit notified body number:**

2531

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von / **Signed for and on behalf of the manufacturer by:**

Name & position

Frank Jahn / Geschäftsführer Einkauf-/Marketing

At

Dortmund

on

2019-12-12

Unterschrift / **Signature**

**HELLWEG**  
Ihr Baufreund IDEEN MUSS MAN HABEN  
HELLWEG - Ihr Baufreund Einkaufs GmbH  
Neubauzeile 102, A-4030 Linz  
Tel. +43 (0) 32 38 30 81 - 0

**Art.-N . 266296**

Hergestellt für:  
HELLWEG - Ihr Baufreund  
Einkaufsgesellschaft m.b.H.  
Neubauzeile 102  
A-4030 Linz